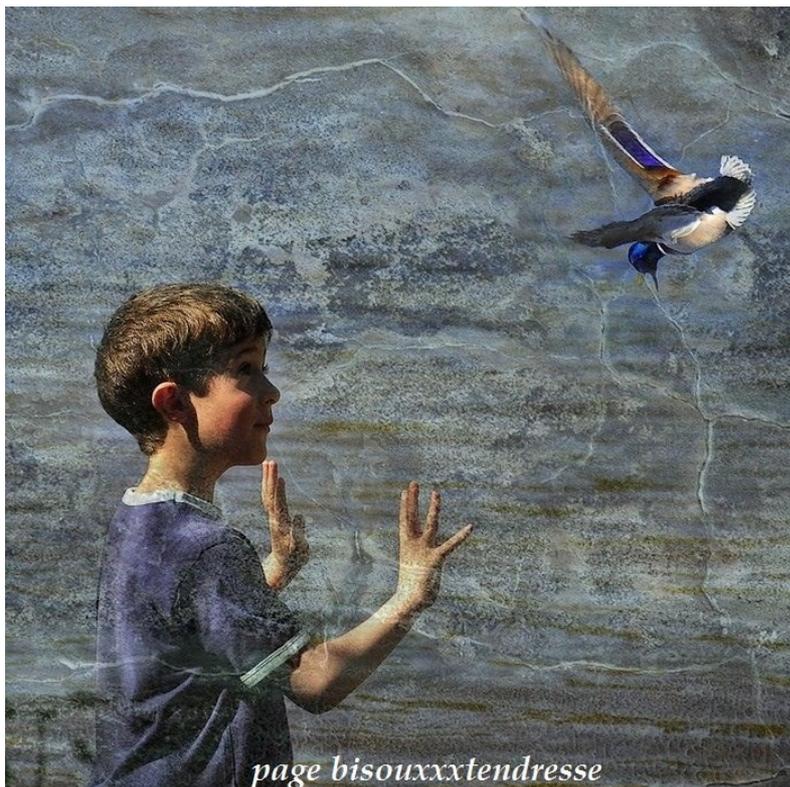


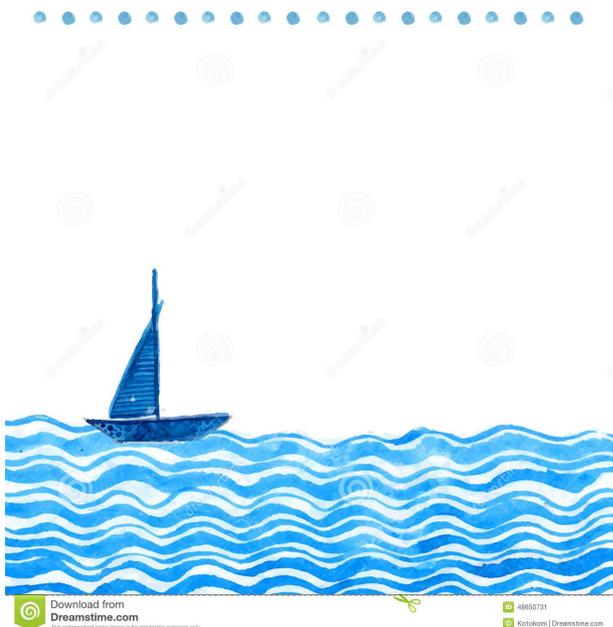
L'OISEAU ET L'ENFANT



page bisouxxx tendresse

**Comme un enfant aux yeux de lumière
Qui voit passer au loin les oiseaux
Comme l'oiseau bleu survolant la terre
Vois comme le monde, le monde est beau**

comme كما as



**Beau le bateau dansant sur les vagues
Ivre de vie, d'amour et de vent**

ivre de joie

البرية مع الفرح
drunk on happiness

**Belle la chanson naissante des vagues
Abandonnée au sable blanc**



Blanc l'innocent, le sang du poète

innocent : pur

برئ
Innocent
poet

Poète شاعر

Qui en chantant invente l'amour

inventer des histoire

قصص اختراع
invent stories

inventer l'amour

Pour que la vie s'habille de fête

la vie الحياة the life
S'habiller فستان to get dressed
Fête وليمة festival

Et que la nuit se change en jour

se changer : se transformer
يتحول transform

Jour d'une vie ou l'aube se lève

L'aube = l'aurore (le soleil se lève)



Pour réveiller la ville aux yeux lourds

yeux lourds de sommeil

Où les matins effeuillent les rêves

effeuiller une fleur



les rêves الاحلام dreams

Pour nous donner un monde d'amour

**L'amour, c'est toi L'amour, c'est moi
L'oiseau, c'est toi L'enfant, c'est moi**

Moi, je ne suis qu'une fille de l'ombre

une fille cachée مخفي

hidden



Qui voit briller l'étoile du soir
Toi, mon étoile qui tisse ma ronde



l'araignée tisse sa toile



une ronde



Viens allumer mon soleil noir

allumer la lumière

بدوره على ضوء

To turn on the light

Soleil noir = soleil triste حزين sad

Soleil jaune = soleil gai المحتوى happy

**Noire la misère,
les hommes et la guerre**

la misère

البؤس

misery

Qui croient tenir les rênes du temps

ils (les hommes) croient يظنون

they believe



**Pays d'amour n'a pas de frontières
Pour ceux qui ont un cœur d'enfant**

frontières

حدود

borders

**Comme un enfant aux yeux de lumière
Qui voit passer au loin les oiseaux
Comme l'oiseau bleu survolant la Terre
Nous trouverons ce monde d'amour**

**L'amour, c'est toi
L'amour, c'est moi
L'oiseau, c'est toi
L'enfant, c'est moi**

**Comme un enfant aux yeux de lumière
Qui voit passer au loin les oiseaux
Comme l'oiseau bleu survolant la terre
Vois comme le monde,
le monde est beau
Beau le bateau dansant sur les vagues
Ivre de vie, d'amour et de vent
Belle la chanson naissante des vagues
Vois comme le monde, le monde est beau**